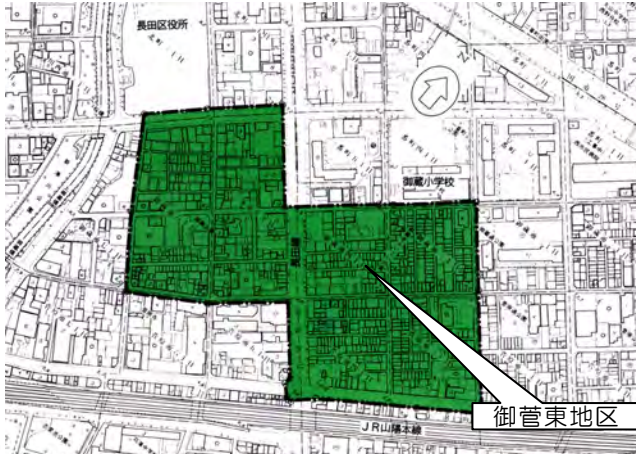


震災復興土地区画整理事業

「御菅東地区」が換地処分



すがはらすいせん公園



◆ 事業の概要

名称	神戸国際港都建設事業御菅東地区震災復興土地区画整理事業		
施行者	神戸市		
事業着手	平成8年11月6日		
施行区域	長田区御蔵通三丁目及び四丁目 菅原通三丁目及び四丁目		
地区面積	約5.6ha		
総事業費	約105億円		
公共施設	道路		2,596m
	都市計画道路	長田線 兵庫駅鷹取線	236m 204m
	区画道路等		2,156m
公園	2箇所		2,500㎡
		みくらすいせん公園((御菅北公園))	1,500㎡
		すがはらすいせん公園((御菅南公園))	1,000㎡

(神戸市都市計画総局区画整理部中部都市整備課)

御菅東地区は、JR兵庫駅と新長田駅のほぼ中間、神戸高速鉄道長田駅の南300mに位置しています。

当地区は阪神・淡路大震災により約9割の建物が大きな被害を受け、多くの尊い人命も奪われました。

早期の復興及び防災性に優れた安全で快適な市街地整備のため、震災復興土地区画整理事業を進めてきましたが、このたび換地処分をいたしました。

事業化においては、まちづくり協議会や自治会と協議を重ね、御菅3・4地区復興対策協議会から提案されたまちづくり提案などを受けて平成8年11月6日に事業計画を決定し、事業に着手しました。

これまで、御菅3・4地区復興対策協議会では「一日も早くまちを復興させたい」との願いから、コミュニティ道路、すがはらすいせん公園などのワークショップを行うなど自主的にまちづくりに取り組んでこられました。

まちづくり協議会での勉強会や検討会、総会や役員会などの開催は約340回におよび、その多くには神戸市も出席して活発な議論に参加させていただき、住民のみなさんとの協働のまちづくりの中で、道路の拡幅や新設、防火水槽を備えた公園の整備などを行ってきました。

着手以来6年半が経過し、4月11日付けで換地処分の公告を行いました。神戸市が施行する計11地区での震災復興土地区画整理事業の中で5番目の換地処分になります。

長田線沿い



コミュニティ道路



にぎわいまちづくり アイデア募集

あなたのアイデアをまちづくりに活かしませんか？

神戸市では、兵庫・長田のまちの魅力を高める提案を募集しています。

例えば、「兵庫運河」。運河と言えば有名なのは小樽ですが、わが兵庫運河は日本最大級！「えっそんな運河が神戸にあるの？」と思った人は、一度訪れてみてください。運河沿いをぶらぶら歩いていると、何だかのんびりした気分になってきます。そういえば去年この運河でワニ騒動がありました。ワニじゃなくてタマちゃんに来てくれたらいいなあ…なんてアイデアがわいてきたら、ぜひお寄せください。テーマ部門「兵庫運河」の他にも、最近食でブレイクしている長田、歴史資源がいっぱいの兵庫のまちに関するアイデアもお待ちしています。

募集期間：平成 15 年 6 月 30 日まで（当日消印有効）

募集内容

テーマ部門 ～テーマ：「兵庫運河」～

兵庫運河に関連して、多くの人がつどい、まちの活性化につながるアイデア

フリー部門

自由な発想で、兵庫区・長田区南部地域に多くの人がつどい、まちの活性化につながるアイデア



各部門とも、自作で未発表のアイデアに限ります。アイデアを A4 横書き用紙 2000 字以内にまとめ、住所・氏名・性別・年齢・職業・電話番号を明記して下記事務局へ。イラストなどの添付も OK です。電子メールでの応募もできます。（詳しくは、神戸市ホームページ <http://www.city.kobe.jp/cityoffice/O6/O12/nigiwai/> をご覧ください。）

・最優秀賞 各部門 1 点以内（賞金 15 万円）

・優秀賞 各部門 1 点以内（賞金 5 万円）

お問い合わせ先

〒650-8570（住所不要）神戸市役所 企画調整局調整課

Tel (078)322-5026 Fax (078) 322-6050

E-mail nigiwai@office.kobe.city.jp

「新長田 胸いっぱい! まちめぐりツアー!」

by 松田 (まちづくりセンター・WS 隊)



これまでほんとはいろいろなWSに参加してきました。がっ!一番心に残っているのは、やっぱり新長田でのまちあるきWS!! 震災後の再開で急増してきた新住民の方に、もっと地元のことを知ってもらおう!と開催されました。

商店街巡りをしながら、長田名物「ぼっかけ」カレーの試食や足湯体験などなど、盛りだくさんの楽しいツアーでしたが、私の一番のお気に入り、なんととっても丸五市



場♪

昔ながらのたたずまい、お店の大将の商売に対する心意気に、日本の古き良き時代を垣間見たようで、とっても嬉しく懐かしく思いました。

今回は仕事でしたが、個人的にぜひもう一度訪れたいまち新長田。みなさんもぜひ一度行ってみてくださいね~♪

雨にも負けない、野外のWS

by 石川 (まちづくりセンター・WS 隊)

この業界、外で活動することが多いので雨男、雨女は嫌われます。どうやら僕は最近雨男らしくて結構皆様にはご迷惑をかけています。

中でもインパクトがあったのは東垂水で階段のワークショップをやった時。3日前から週末は崩れるって予報で、当日の朝集合した段階でなんとか降っていない程度…でも昼には確実に降るって話だったし、今日



は集まらなくて出来ないのかなと半ば諦めていました。

しかし、会場の階段まで行ってみると既に参加者がちらほら。その気持ちに答えないと!って事で、予定通り現地でのWSを開催することになりました。

結果は…当然降りました。それも準備が終わってさあ始めようって時にぼつりぼつりと。それから約20名の参加者は雨の中約3時間、傘を差して最後まで階段のデザインを考えてくれました。

やはり皆さん自分の生活に関わることなので熱心なのですね。

新着図書のご紹介

図書ID	名称	大分類名	著者名	発行元	発行年月	頁数
003044	安土幻想	その他の図書	湯川裕光	廣済堂出版	02年3月	366
003045	垂水四季詩情	神戸	神戸市	-	00年11月	30
003046	阪神淡路大震災復興誌 第5巻	阪神大震災	阪神淡路大震災記念協会	阪神淡路大震災記念協会	02年3月	735
003047	あなたの町が危ない	都市	山田雅夫	山海堂	02年3月	220
003048	景観デザインと色彩	景観	熊沢伝三	技報堂	02年3月	135
003049	ユニバーサルデザイン解体新書	社会・福祉	北岡敏信	明石書店	02年3月	192
003050	五感を刺激する環境デザイン	社会・福祉	田中直人・保志場国夫	彰国社	02年6月	211
003051	地域経営まちづくり	都市計画	中小企業総合研究機構	同友館	02年3月	296
003052	グローバル時代の地域づくり	都市計画	恩田守雄	学文社	02年3月	176

当センターにふさわしい、図書資料をご紹介ください。担当、調査係・橋本まで。

まちづくり会館からのお知らせ

こうべまちづくり会館 1階オープンギャラリーの展示

5月 1日(木)～30日(金)	安全・安心のために 「コミュニティカ」を高めよう!	主催：神戸市危機管理室 後援：兵庫p研防犯設備協会
-----------------	------------------------------	------------------------------

こうべまちづくり会館 地階ギャラリーの予定

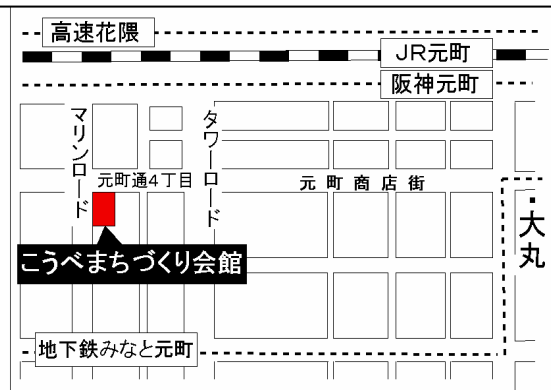
期 間	内 容 ・ テ ー マ	主 催 者
5月15日(木)～20日(火)	第9回木彩会洋画作品展(油彩・水彩)	木彩会
5月22日(木)～27日(火)	第48回木曜会(油彩・水彩)	木曜会
5月29日(木)～6月3日(火)	第14回KP展(パステル画)	神戸パステル画会
6月 5日(木)～10日(火)	第4回燦月会絵画展(油彩)	燦月会

投稿のお願い

まちづくりセンターでは、「あーばんとーく」が読者の皆様の少しでもお役にたてるように、まちづくり協議会が行う地域でのイベントなどの行事案内やまちづくり協議会の活動の記事を募集しています。

誌面の許す限り最大限取り上げていきたいと考えています。

ご希望によっては、取材にお伺いすることもできます。まちづくりセンター(電話361-4523)までご一報ください。



最寄駅

地下鉄海岸線みなと元町駅西口から1分
 高速花隈駅東口から3分
 高速西元町駅東口から5分
 JR・阪神元町駅西口から8分